

Germany-Leipzig: Magnetic resonance unit

OJ S 92/2015 13/05/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Leipzig, AöR, Bereich 2, Abt. Materialwirtschaft

Postal address: Liebigstraße 18

Town: Leipzig

Postal code: 04103

Country: Germany

For the attention of: Sigrid Russ

E-mail: [sigrid.russ@uniklinik-leipzig.de](mailto:sigrid.russ@uniklinik-leipzig.de)

Telephone: +49 3419716541

Fax: +49 3419716539

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://uniklinik-leipzig.de>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

### I.3. Main activity

Health

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

MRT und HF Kabine.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Leipzig.

NUTS code DED3 Leipzig

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Demontage eines 1,5 Tesla MRT, Neulieferung eines 1,5 Tesla MRT sowie Umbau einer HF Kabine.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

33111610 Magnetic resonance unit

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

2.  
Estimated value excluding VAT:  
Range: between 1 200 000 and 1 300 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 20.8.2015. Completion 31.12.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: MRT 1,5 Tesla

#### **1) Short description**

Demontage eines 1,5 Tesla MRT und Lieferung und Montage eines neuen MRT.

#### **2) CPV code(s)**

33111610 Magnetic resonance unit

#### **3) Quantity or scope**

1.  
Estimated value excluding VAT:  
Range: between 1 100 000 and 1 200 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: HF Kabine

- 1) Short description**  
Umbau einer HF Kabine.
- 2) CPV code(s)**  
33111610 Magnetic resonance unit
- 3) Quantity or scope**
  1.  
Estimated value excluding VAT:  
Range: between 80 000 and 100 000 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vertragsunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Bewerber haben mit dem Angebot alle geforderten Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit vorzulegen.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Angabe über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, bezüglich der Leistungsart die Gegenstand der Vergabe ist Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Referenzliste der in den letzten 3 Geschäftsjahren erbrachten Leistungen, die Gegenstand der Vergabe ist, Nachweis das der Bieter fachlich und wirtschaftlich in der Lage ist, die geforderte Leistung zu erbringen. Aktuelle CE-Zertifizierung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bennennung von Referenzobjekten mit Ansprechpartner, Tel.-Nr., E-Mail.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.5.2015

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.6.2015

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 7 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 22.6.2015

Place:

Leipzig

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: 1.Vergabekammer des Freistaats Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 4107

Country: Germany

Telephone: +49 34190773013

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.5.2015